



Enquiry 查詢: 2575-5838
E-mail: raqs_fiesta@yahoo.com
www.bellyprincess.com

首屆香港(國際)肚皮舞蹈節 2010 大師工作坊報名表

Raqs Hong Kong (International) Belly Dance Festival 2010 Master Workshops Registration Form

Please (√) the appropriate boxes.

LOCAL 本地 OVERSEAS 海外

Personal Information 聯絡人資料

(Mr / Ms / Miss 先生/女士/小姐) Surname 姓 _____ Given name 名 _____
Address 地址 _____
Tel 電話 _____ Email 電郵 _____

Payment 付款

- Crossed Cheque 劃線支票(Payable to 支票抬頭: **Belly Princess Company Limited**)
Cheque No. 支票號碼 _____
- Direct Bank In 銀行轉帳
Bank 銀行: **Hang Seng Bank 恆生銀行** Account Name 戶口名稱: **Belly Princess Company Limited**
Account Number 戶口號碼: **225-397033-883**
(Please keep the original and send us the photocopy of deposit slip via Fax: **852-3640-7067** or e-mail: **raqs_fiesta@yahoo.com**)
請保留銀行入數紙正本及將影印本傳真至 **852-3640-7067** 或電郵至 **raqs_fiesta@yahoo.com**)
- BY PAYPAL (FOR OVERSEAS ONLY)
Account Name: **raqs_fiesta@yahoo.com**
Additional 4% on top of total amount should be paid as handling fee for each transaction
如使用 PayPal 付款, 用家須額外支付 4%手續費
(Please send us the payment confirmation via e-mail: **raqs_fiesta@yahoo.com**)
(請將 PayPal 確認電郵至 **raqs_fiesta@yahoo.com**)

TICKET COLLECTION 取票方法

- Collect in person at ticketing counter before workshop starts 親身於工作坊開始前領取
- Mail (Local) : By Registered Mail (Additional Charge **HK\$20** required) 本地掛號 (需另付 **HK\$20**)
- Mail (Overseas): By Speed Post (Additional Charge **HK\$200** required) 海外特快專遞(需另付 **HK\$200**)

只供本團使用(For Official Use ONLY)

訂票編號 _____

收表日期 _____

領取/寄出日期 _____

其他:

(I) LEGENDARY MASTER FROM EGYPT: MAHMOUD REDA**埃及國寶級舞蹈大師: MAHMOUD REDA****8th to 11th April 2010****二零一零年四月八日至十一日**

Venue Address: Dance Culture Association - 20/F., Richmond Plaza, 496 Jaffe Road, Causeway Bay, Hong Kong

場地地址: 香港銅鑼灣謝斐道496號金利文廣場20樓全層

Please (✓) the appropriate boxes.

Date of Workshop 工作坊日期	#編舞班數量及價錢 No. of Choreography & price			
	A: Please choose 1 choreography 請選擇 1 課編舞班	B: Please choose 2 choreographies 請選擇 2 課編舞班	C: *MRTC Level 1 Certification package *全套證書課程	
	HK\$3000	HK\$5200	HK\$10600	
MR1: Taht El Enabaya (Fallahin style) 8 th April 2010 (四 Thu) 7 – 10pm				
MR2: Ahsan Nas (Mixed style) 9 th April 2010 (五 Fri) 7 – 10pm				
MR3: Wahed Bas (Saidi style) 10 th April 2010 (六 Sat) 2 – 5pm				
MR4: Alfa Leila (Oriental style) 10 th April 2010 (六 Sat) 7 – 10pm				
Others: 其他項目	<input type="checkbox"/> HK\$80 8 th April 10 (四 Thu) 3 – 5pm		Opening Ceremony and Mahmoud Reda Lecture 開幕典禮及 Mahmoud Reda 大師講座	
	<input type="checkbox"/> HK\$1000 11 th April 10 (日 Sun) 7 – 9pm		MRTC Level 1 Examination 考試	
* Certification package including: ♥4 REDA Signature Choreography workshops ♥ MRTC Examination fee \$1,000 ♥ 1 ticket for Mahmoud Reda Lecture \$80	全套證書課程包括: ♥4課大師編舞班 ♥MRTC考試費 \$1,000 ♥1張M.Redal大師講座入場券 \$80		共銀 Total Amount :	HK\$
			(Optional) Total amount including 4% extra by using Paypal:	HK\$

只供本團使用(For Official Use ONLY)

訂票編號 _____

收表日期 _____

領取/寄出日期 _____

其他:

(II) MASTER MUSICIAN FROM ARGENTINA: MARIO KIRLIS TROUPE

阿根廷音樂大師精英團隊: MARIO KIRLIS TROUPE

22nd to 27th April 2010th to 11th April 2010

二零一零年四月廿二日至廿七日

Venue Address: Dance Culture Association - 20/F., Richmond Plaza, 496 Jaffe Road, Causeway Bay, Hong Kong
場地地址: 香港銅鑼灣謝斐道496號金利文廣場20樓全層

Please (√) the appropriate boxes.

工作坊日期 Date of Workshop	#工作坊數量及價錢 No. of Workshop & price			
	A: Please choose 請選擇 1WS HK\$2400	B: Please choose 請選擇 3WS HK\$6300	C: Please choose 請選擇 5WS HK\$8500	*D: 全套 All 8WS HK\$10800
MK1: Latino Oriental (Bolero) 22 nd April 2010 (四 Thu) 2 – 5 pm				
MK2: Tango Oriental A 22 nd April 2010 (四 Thu) 7 – 10 pm				
MK3: Choreography of Classical Song 23 rd April 2010 (五 Fri) 2 – 5 pm				
MK4: Double Veil 23 rd April 2010 (五 Fri) 7 – 10 pm				
MK5: Megance 25 th April 2010 (日 Sun) 11am – 2 pm				
MK6: Gypsy Fusion 26 th April 2010 (一 Mon) 2 – 5 pm				
MK7: Drum Solo 26 th April 2010 (一 Mon) 7 – 10 pm				
MK8: Tango Oriental B 27 th April 2010 (二 Tue) 9am – 12 pm				
*課程(D) :包括兩張四月二十四日“Rags Fiesta”貴賓票(每張 HK\$580)及全套 Mario Kirlis Troupe 八個工作坊 Package (D) is including 2 VIP tickets for “Rags Fiesta” (HK\$580 each) on 24 th April and Mario Kirlis Troupe all 8 workshops			共銀 Total Amount :	HK\$
			(Optional) Total amount including 4% extra by using Paypal:	HK\$

#Local teachers enjoy 25% discount for bringing 5 participants, enjoy 50% discount for bringing 10 participants (exclusive of Introductory Trial workshops).

本地肚皮舞導師只要攜同五位或以上學生報讀任何大師工作坊,其本身所報讀任何課程一律七五折; 十位或以上,一律五折 [不包括體驗工作坊(C)]。

Overseas teachers enjoy 50% discount for bringing 5 participants (exclusive of Introductory Trial workshops with local artists).

所有海外肚皮舞導師只要攜同五位學生報讀任何大師工作坊, 其本身的課程一律五折[不包括體驗工作坊(C)]。

Participants aged 12 or below enjoy 50% discount for Master workshops.

凡 12 歲或以下的參加者報讀大師工作坊,一律五折。

只供本團使用(FOR Official Use ONLY)

訂票編號 _____

收表日期 _____

領取/寄出日期 _____

其他:

(III) INTRODUCTORY TRIAL WORKSHOPS OF DIFFERENT DANCES WITH LOCAL ARTISTS**本地星級導師體驗工作坊****1st to 2nd May 2010****二零一零年五月一日至二日**

Venue Address: Unit 702 Westlands Centre, 20 Westlands Road, Quarry Bay, Hong Kong

場地地址: 香港鰂魚涌華蘭路 20 號華蘭中心 702 室

Please (✓) the appropriate boxes.

Date & Time	Content	Artists	Price	Ticket
1 st May 2010 (六 Sat) 12 – 2 pm	WS1: Hip Hop	Ellis Chau	HK\$300	
1 st May 2010 (六 Sat)) 2 – 4 pm	WS2: Tap Dance	Anthony Suen	HK\$300	
1 st May 2010 (六 Sat) 4 – 6 pm	WS3: Flamenco Dance	Ingrid Sera-Gillet	HK\$300	
1 st May 2010 (六 Sat) 6 – 8 pm	WS4: Musical Theatre Jazz	Henry Yip	HK\$300	
2 nd May 2010 (日 Sun) 2 – 4 pm	WS5: Belly Dance	Liina Cheung	HK\$300	
2 nd May 2010 (日 Sun) 4 – 6 pm	WS6: Bellyrobics	Liina Cheung	HK\$300	
共銀 Total Amount :			HK\$	
(Optional) Total amount including 4% extra by using Paypal:			HK\$	

Please (✓) the appropriate boxes.

<p>#肚皮舞蹈節綜合優惠套票: HK\$18,800!!!</p> <p>包括:</p> <ul style="list-style-type: none"> ♥埃及大師 Mahmoud Reda 全套證書課程 HK\$10,600 ♥阿根廷大師 Mario Kirlis Troupe 課程套票(D) HK\$10,800 ♥六組不同舞蹈的體驗工作坊 HK\$300 x 6 <p>#* ALL-IN-ONE FOR ALL WORKSHOPS IN WHOLE FESTIVAL: HK\$18,800!!!</p> <p>Including:</p> <ul style="list-style-type: none"> ♥Mahmoud Reda certification package HK\$10,600 ♥Mario Kirlis Troupe package (D) HK\$10,800 ♥All 6 Introductory Trial Workshops of Different Dances from Local Artists HK\$300 x 6 	<input type="checkbox"/>
---	--------------------------

#Local teachers enjoy 25% discount for bringing 5 participants, enjoy 50% discount for bringing 10 participants (exclusive of Introductory Trial workshops).

本地肚皮舞導師只要攜同五位或以上學生報讀任何大師工作坊,其本身所報讀任何課程一律七五折;十位或以上,一律五折[不包括體驗工作坊(C)]。

Overseas teachers enjoy 50% discount for bringing 5 participants (exclusive of Introductory Trial workshops).

所有海外肚皮舞導師只要攜同五位學生報讀任何大師工作坊,其本身的課程一律五折[不包括體驗工作坊(C)]。

Participants aged 12 or below enjoy 50% discount for Master workshops.

凡12歲或以下的參加者報讀大師工作坊,一律五折。

*To be entitled to get the discount, a teacher proof is required!

導師身分須經主辦機構核實才能享有導師優惠。

只供本團使用(For Official Use ONLY)

訂票編號_____

收表日期_____

領取/寄出日期_____

其他:

Remarks:

1. 一人一票，幼童不論年齡亦須憑票入場(須合符年齡限制)。
One person per ticket regardless of age, subject to age limit specified for each event.
2. 12 歲或以下的學員優惠折扣不可跟其他優惠折扣同時使用
Discount for students aged 12 or below may not be used in conjunction with any other discount or promotion.
3. 門票一經售出，恕不退換或退款。
Tickets sold are non-refundable and non-exchangeable.
4. 主辦機構有權增減或更換藝人及 / 或更改已公佈的節目、座位編排及容納觀眾的數目。
The organizer of the event reserves the right to add, withdraw or substitute artists and/or vary advertised programs, seating arrangements and audience capacity.
5. 未經許可不能在工作坊進行期間拍照及錄影。
Photo taking and Video Recording during workshops are prohibited unless obtained permission from Belly Princess Company Limited.
6. 工作坊進行期間，參加者財物的遺失，毀壞場地設施的賠償及 身體損傷，主辦機構概不負責
The organizer shall not be liable for the cost of any loss, damage or injury caused to the participants during the events.
7. 如有任何查詢, 請致電 2575-5838 或 傳真 3640-7067 或 電郵 raqs_fiesta@yahoo.com
For more information, please contact Belly Princess Studio and Production by phone: 2575-5838 or Fax: 3640-7067 or E-mail: raqs_fiesta@yahoo.com

*****All Rights reserved by Belly Princess Company Limited*****

*****主辦單位保留最終決議權*****

只供本團使用(For Official Use ONLY)

訂票編號 _____

收表日期 _____

領取/寄出日期 _____

折扣: NA / 25% / 50%

其他: _____